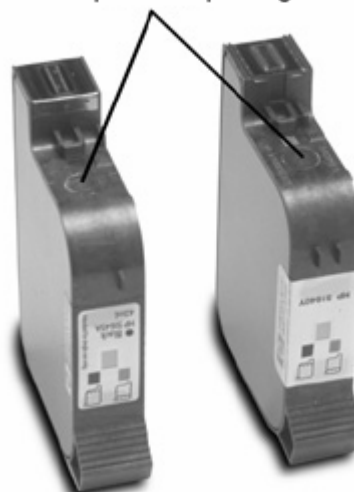


HP DESKJET 700/800/900/1200 SERIES, 1600C OFFICEJET PRO (NOIR) (51640, 51645A, C6615A) ..... 1  
 HP DESKJET 700/800/900 SERIES, OFFICE JET PRO (COULEUR) (51641A, C1823 (23), C6578 (78), C6625 &17))..... 3  
 HP DESKJET 2000 BUSINESS INKJET 2220, 2250 (C4841, C4842, C4843, C4844 (10), C4836/37/38 (11)) ..... 4  
 HP DESKJET/DESKWRITER 310, 500 SERIES (NOIR) (51608A, 51633A, 51639A) ..... 5  
 HP PaintJet XL300 (51639) ..... 5  
 HP DESKJET 310, 500/600 SERIES (COULEUR) (51625A (25a), 51649A (49)) ..... 6  
 HP DESKJETDESKWRITER 500/600 SERIES (NOIR) (51626A (26), 51629A (29), C6614A (20), C6628 (19))..... 7  
 HP DESKJET 600 SERIES (Photo C1816A (16)) ..... 8  
 HP BUSINESS INKJET CP1160, OFFICEJET D135/155 (C5011A (14), C5010A (14))..... 9  
 HP DESKJET 3320/3420 (C8727A, C8728A)..... 10  
 HP DESKJET 5550, PHOTOSMART 7150/7350/7550 (C6656A, C6657A)..... 10  
 RESTAURER LE NIVEAU D'ENCRE POUR CARTOUCHES DE IMPRIMANTE HP..... 10

**HP DESKJET 700/800/900/1200 SERIES, 1600C OFFICEJET PRO (NOIR) (51640, 51645A, C6615A)**

1. Tournez la cartouche de sorte que la tête d'impression pointe vers le haut. À l'aide d'un couteau, enlevez avec soin l'étiquette ronde du trou de remplissage pour exposer le BB métallique.
2. Poussez le BB métallique existant dans le trou de remplissage de la cartouche avec le presseur inclus.
3. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
4. Insérez la pointe de l'aiguille à travers le trou de remplissage veillant à ne pas endommager le réservoir d'encre, puis serrez lentement le flacon pour permettre à l'encre de s'écouler dans la cartouche. Dès que l'encre s'écoule du trou de remplissage, arrêtez. Pressez fermement les côtés larges et plats de la cartouche et maintenez. Ceci aura pour effet d'éliminer le trop plein d'encre et d'air du trou de remplissage. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.
5. Maintenez la pression sur les côtés de la cartouche. Insérez le grand bouchon inclus fermement dans l'orifice de remplissage. Recouvrez du sceau bleu inclus pour obtenir un scellement hermétique avant de diminuer la pression sur les côtés de la cartouche.
6. Placez la cartouche avec la tête d'impression vers le bas sur la serviette en papier pendant 2 minutes pour vider le trop plein d'encre et créer un vide dans le réservoir d'encre. Si la cartouche fuit toujours, le scellement n'est pas hermétique, scellez à nouveau avec le sceau bleu.

Orifice pour remplissage



- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"><li>7. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.</li><li>8. Reboucher l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.</li></ol> |  |
|--|--|

**HP DESKJET 700/800/900 SERIES, OFFICE JET PRO (COULEUR) (51641A, C1823 (23), C6578 (78), C6625 & 17))**

1. Les trous de ventilation des trois dépôts couleur sont visibles sur la partie supérieure de la cartouche.
2. Poussez doucement les prises de ventilation à l'intérieur de la cartouche au moyen du presseur à bille plastique (inclus) pour remplir. Ceci permet l'accès aux éponges du réservoir.
3. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
4. Soutenez la cartouche avec les trous de ventilation vers le haut. Insérez l'aiguille du flacon de la couleur appropriée aussi loin que possible. Retirez un peu l'aiguille et serrez le flacon lentement pour permettre à l'encre de s'écouler dans le réservoir.
5. Arrêtez de remplir dès l'apparition de bulles dans l'orifice ou dans la tête d'impression. **ÉVITEZ DE TROP REMPLIR.** (Il est préférable de ne pas trop remplir cette cartouche).
6. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
7. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.

NOTE : Si l'encre ne coule pas, placez la tête d'impression sur une serviette en papier humide pour l'attirer.



**HP DESKJET 2000 BUSINESS INKJET 2220, 2250 (C4841, C4842, C4843, C4844 (10), C4836/37/38 (11))**

1. Enlevez l'étiquette arrière des deux côtés de la partie inférieure de la cartouche et enlevez le fond de la partie supérieure de la cartouche.
  2. Retournez la partie supérieure de la cartouche. Utilisez l'extrémité d'un "clip" ou tout autre petit objet pointu pour perforer la bille de caoutchouc de l'orifice de remplissage situé dans la partie inférieure de cette section. Gardez la bille en caoutchouc pour la remettre plus tard
  3. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
  4. Insérez l'aiguille de la couleur appropriée à une distance pas plus grande que un ½" pouce pour éviter de perforer le réservoir d'encre. Inclinez légèrement en arrière la cartouche de manière à surélever l'orifice de remplissage. Ceci évitera que l'air ne pénètre dans la cartouche.
  5. Pressez lentement le flacon pour permettre à l'encre de s'écouler dans le réservoir.
  6. Arrêtez dès que l'encre apparaît dans l'orifice. Scellez à nouveau en repoussant la bille en caoutchouc enlevée au préalable
  7. Pour retirer le trop plein d'air du dépôt, inclinez la cartouche de manière à surélever le tube de sortie. Insérez l'aiguille dans le tube de sortie uniquement. (Retirez l'aiguille du flacon de remplissage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre) Lente et soigneusement pressez et relâchez la bombe noire (située entre l'orifice de remplissage et le tube de sortie). Arrêtez dès l'apparition d'encre. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier
  8. Remettez en place le couvercle de la cartouche, ainsi que l'étiquette pour fixer le dessus de la cartouche. Utilisez du ruban adhésif si besoin est pour maintenir en place le fond.
  9. Recouvrez l'aiguille du flacon de remplissage.
- NOTE : La cartouche ne fonctionnera pas si elle est périmée.



Retirez l'étiquette



**HP DESKJET/DESKWRITER 310, 500 SERIES (NOIR) (51608A, 51633A, 51639A)  
HP PaintJet XL300 (51639)**

1. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
2. S'il y a une fiche pour l'orifice elle doit se trouver au centre de la flèche verte située sur le dessus de la cartouche et elle doit être ôtée. Ceci fait, ou s'il n'y en a pas, insérez l'aiguille dans le trou au centre de l'aiguille verte
3. Retirez un peu l'aiguille et serrez lentement le flacon pour permettre à l'encre de s'écouler dans la cartouche.
4. Arrêtez dès l'apparition de bulles dans l'orifice. **ÉVITEZ DE TROP REMPLIR**
5. Recouvrez l'aiguille du flacon de remplissage.
6. Retournez la tête d'impression de la cartouche sur une serviette en papier pendant 20 secondes pour attirer l'encre et équilibrer la pression dans la cartouche.
7. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier



### HP DESKJET 310, 500/600 SERIES (COULEUR) (51625A (25a), 51649A (49))

1. Enlevez ou coupez soigneusement le bouchon vert ou gris en grattant ou brisant le sceau au corps de la cartouche. Les orifices de remplissage des réservoirs-éponge couleur apparaissent. Veillez à protéger les contacts métalliques pour éviter qu'ils soient endommagés.
2. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
3. Maintenez la cartouche avec les trous vers le haut. Insérez l'aiguille de la couleur appropriée aussi loin que possible. Retirez légèrement puis pressez le flacon pour permettre à l'encre de s'écouler dans le réservoir souhaité.
4. Arrêtez dès que l'encre apparaît dans le trou d'insertion de l'aiguille ou sur l'éponge. ÉVITEZ DE TROP REMPLIR.
5. Recouvrez l'aiguille du flacon de remplissage. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.
6. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.
7. Remettez le couvercle vert ou gris de la cartouche. Fixez solidement en place par du ruban adhésif.



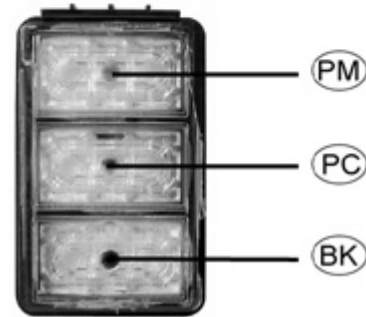
**HP DESKJETDESKWRITER 500/600 SERIES (NOIR) (51626A (26), 51629A (29), C6614A (20), C6628 (19))**

1. Placez le sceau bleu inclus sur l'orifice blanc au centre de la flèche verte ou bleue dans la partie supérieure de la cartouche. Appliquez un second sceau bleu sur le petit orifice qui se trouve dans le fond de la cartouche.
2. Soutenez la cartouche de telle sorte que la flèche bleue/verte pointe vers l'avant. Dans le coin arrière droit de la cartouche, repoussez la bille plastique blanche à l'intérieur de la cartouche avec le presseur inclus. Pour des versions plus récentes qui n'ont pas un trou de remplissage sur le dessus creusez soigneusement un orifice à l'endroit indiqué avec le foret manuel inclus.
3. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
4. Insérez l'aiguille du flacon de remplissage dans le trou. Injectez lentement l'encre dans la cartouche en exerçant une pression sur le flacon. La quantité de remplissage ne doit pas dépasser 80% de la capacité totale du réservoir visible.
5. Enfoncez la fiche plastique incluse dans l'orifice. Fixez solidement pour obtenir un scellement hermétique.
6. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
7. Enlevez le sceau bleu du trou blanc sur le dessus.
8. Si l'encre fuit, placez le gonfleur inclus sur l'orifice central blanc et pressez pour pomper l'air. Retirez le gonfleur avant de relâcher votre doigt pour éviter la fuite d'air. Répétez la procédure de 3 à 4 fois ou davantage, si l'écoulement se poursuit.
9. L'écoulement a dû s'arrêter maintenant. Enlevez le second sceau bleu de la partie inférieure de la cartouche.
10. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier. Veillez à ne pas toucher les assemblages en cuivre.



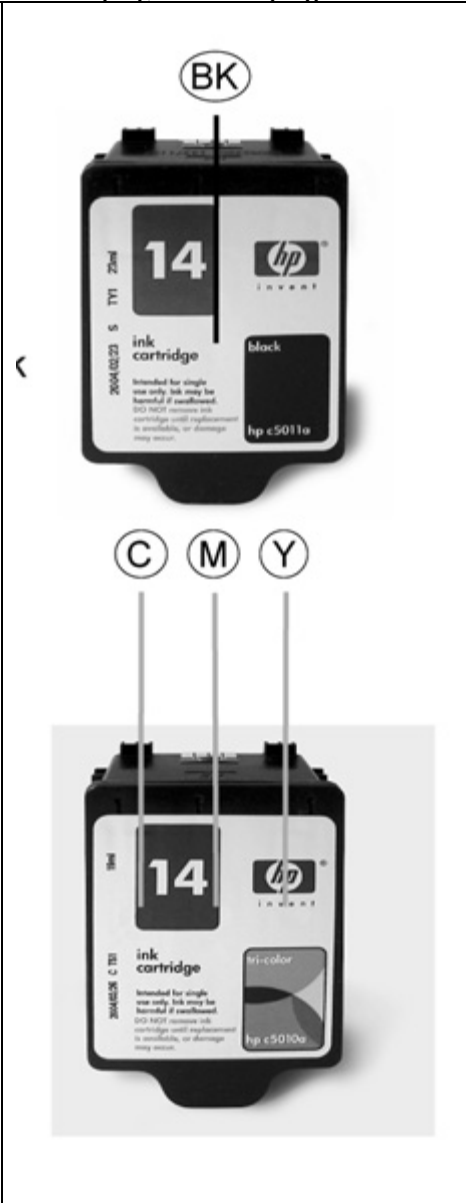
### HP DESKJET 600 SERIES (Photo C1816A (16))

1. Enlevez ou coupez soigneusement le bouchon en grattant ou brisant le sceau du corps de la cartouche. Les orifices de remplissage des trois réservoirs-éponge couleur apparaissent. Veillez à protéger les contacts métalliques pour éviter de les endommager.
2. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
3. Maintenez la cartouche avec les trous de ventilation vers le haut. Insérez l'aiguille de la couleur appropriée aussi loin que possible. Retirez l'aiguille légèrement et serrez lentement le flacon pour permettre à l'encre de s'écouler dans le réservoir souhaité.
4. Arrêtez dès que l'encre apparaît dans le trou d'insertion de l'aiguille ou au-dessus de l'éponge. **EVITEZ DE REMPLIR DE TROP**
5. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
6. Retirez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.
7. Remettez le couvercle sur la cartouche. Fixez en place avec un ruban adhésif.



## HP BUSINESS INKJET CP1160, OFFICEJET D135/155 (C5011A (14), C5010A (14))

1. Localisez les trois orifices de remplissage sous l'étiquette sur le dessus de la cartouche. Il s'agit de dépressions que l'on peut sentir en faisant courir ses doigts sur le centre de l'étiquette. Le trou du milieu sert à remplir la cartouche noire. Les trois trous sont pour les cartouches couleur. Percez le trou de remplissage dans l'étiquette avec la vis à œillet fournie
  2. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
  3. Maintenez la cartouche avec l'étiquette vers le haut. Insérez approximativement 3/4 "l'aiguille de la couleur appropriée dans l'orifice correspondant. Retirez légèrement l'aiguille pour permettre l'entrée de l'encre en pressant lentement le flacon.
  4. Arrêtez dès que l'encre apparaît dans le trou d'insertion de l'aiguille. **EVITEZ DE TROP REMPLIR.**
  5. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
  6. Recouvrez les orifices de remplissage avec un solide ruban adhésif ou avec les sceaux circulaires bleus inclus.
- NOTE : Remplissez et couvrez un orifice à la fois pour éviter une contamination réciproque des couleurs.



## HP DESKJET 3320/3420 (C8727A, C8728A)

## HP DESKJET 5550, PHOTOSMART 7150/7350/7550 (C6656A, C6657A)

1. Localisez les orifices de remplissage sous l'étiquette sur le dessus de la cartouche. Il s'agit de dépressions que l'on peut sentir en faisant courir ses doigts sur le centre de l'étiquette Percez un trou dans l'étiquette en utilisant la vis à oeillet incluse.
2. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
3. Maintenez la cartouche avec l'étiquette vers le haut. Insérez approximativement 3/4 "l'aiguille de la couleur appropriée dans l'orifice correspondant. Retirez légèrement l'aiguille pour permettre l'entrée de l'encre en pressant lentement le flacon.
4. Arrêtez dès que l'encre apparaît dans l'orifice d'insertion de l'aiguille ou sur le dessus de l'éponge. **EVITEZ DE TROP REMPLIR**
5. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
6. Couvrez les orifices de remplissage avec un solide ruban adhésif ou avec les sceaux circulaires bleus inclus.

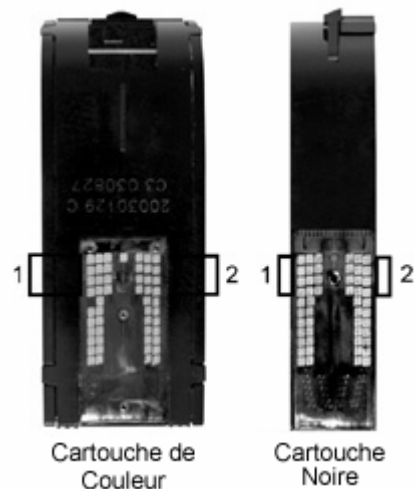
NOTE : Remplissez et couvrez un orifice à la fois pour éviter une contamination réciproque des couleurs.



## RESTAURER LE NIVEAU D'ENCRE POUR CARTOUCHES DE IMPRIMANTE HP

Quelques imprimantes CV, comme DeskJet 970cxi, peuvent identifier les deux dernières cartouches ayant été placées dans l'imprimante. Par conséquent elles ne peuvent pas reconnaître une cartouche re-remplies comme n'étant pas totalement pleines lorsqu'on les met dans l'imprimante. Puisque ces imprimantes peuvent uniquement reconnaître les deux dernières cartouches installées, placez et enlevez deux jeux de cartouches (neufs ou usés) un après l'autre dans l'imprimante. Maintenant les cartouches re-remplies seront les troisièmes et par conséquent l'imprimante ne s'en souviendra pas. Si vous ne disposez pas une paire de cartouches, vous devez suivre les pas suivants:

1. Allumez l'imprimante, ouvrez le couvercle pour enlever les deux cartouches.
2. Placez les deux cartouches avec les contacts métalliques face à vous.
3. Couvrez d'un ruban adhésif les quatre points de



<p>contact supérieurs sur la colonne gauche des deux cartouches.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>4. Remettez les deux cartouches et refermez le couvercle.</li><li>5. Ouvrez la couverture après deux ou trois seconds.</li><li>6. Permettez que la cartouche se déplace vers le centre et elle s'arrête. Il indiquerait qu'il existe un problème. Ceci est normal.</li><li>7. Enlevez les deux cartouches et placez face à vous comme précédemment.</li><li>8. Enlevez le ruban adhésif. Couvrez maintenant les quatre contacts supérieurs de la colonne droite des deux cartouches.</li><li>9. Répétez les pas 4 à 7.</li><li>10. Enlevez le ruban adhésif et nettoyez les contacts si besoin est à l'eau distillée ou à l'alcool à l'aide d'une serviette en papier.</li><li>11. Insérez les cartouches à nouveau et refermez le couvercle.</li></ol>	
--	--